

Điều Khoản Tham Chiếu

Nâng cao nhận thức bảo vệ môi trường

Dự án Đẩy mạnh Hệ thống Quỹ Tín dụng Nhân dân (STEP)

Tháng 7 năm 2024

MỤC LỤC

DANH MỤC TỪ NGỮ VIẾT TẮT	1
1. TỔNG QUAN NHIỆM VỤ.....	2
2. BỐI CẢNH.....	2
3. MỤC ĐÍCH	2
4. PHẠM VI CÔNG VIỆC	3
5. KẾT QUẢ BÀN GIAO	3
6. YÊU CẦU BÁO CÁO.....	3
7. YÊU CẦU TRÌNH ĐỘ NĂNG LỰC	3
8. CÁCH NỘP ĐỀ XUẤT	4

Danh mục từ ngữ viết tắt

CBV	:	Ngân hàng Hợp tác xã Việt Nam (Co-opBank)
DID	:	Développement international Desjardins
GAC	:	Bộ các vấn đề toàn cầu Ca-na-đa (Global Affairs Canada)
PCF	:	Quỹ tín dụng nhân dân (QTDND)
STEP	:	Dự án Đẩy mạnh Hệ thống Quỹ Tín dụng Nhân dân Việt Nam (STEP)

1. TỔNG QUAN NHIỆM VỤ

Tên nhiệm vụ	Nâng cao nhận thức bảo vệ môi trường cho thành viên Quỹ tín dụng nhân dân
Ngày bắt đầu dự kiến	Tháng 8, 2024
Ngày kết thúc dự kiến	Tháng 10, 2024
Thời hạn nộp Bản Đề xuất	25 Tháng 7, 2024
Loại hợp đồng	Hợp đồng dịch vụ tư vấn
Địa điểm thực hiện	Việt Nam
Ngôn ngữ	Tiếng Anh và tiếng Việt

2. BỐI CẢNH

Développement International Desjardins (DID) là một tổ chức phi chính phủ Canada được thành lập tại Quebec, Canada vào năm 1970 với tư cách là một tổ chức phi chính phủ thuộc Tập đoàn Desjardins - tập đoàn tài chính lớn nhất ở Quebec, Canada. Mục tiêu của DID là chia sẻ chuyên môn và kinh nghiệm của Tập đoàn Desjardins với các nước mới nổi và đang phát triển để nhân rộng thành công mô hình hợp tác xã của mình ở các nước khác trong bối cảnh cụ thể của họ. Nhiệm vụ của DID là tăng quyền năng cho những người dân thiệt thòi bằng cách tạo điều kiện tiếp cận với một loạt các dịch vụ tài chính đa dạng và bằng cách phát triển tài sản cá nhân và cộng đồng. Trong hơn 40 năm, DID có nhiều dự án khác nhau ở các nước đang phát triển ở Châu Phi, Châu Mỹ và Châu Á. Tại Việt Nam, dự án gần đây nhất của DID là "Đẩy mạnh hệ thống quỹ tín dụng nhân dân – dự án STEP" được khởi công từ năm 2016. Để biết thêm thông tin về DID, vui lòng truy cập trang web: www.did.qc.ca.

Dự án Đẩy mạnh Hệ thống Quỹ tín dụng nhân dân – STEP đã được Chính phủ Việt Nam phê duyệt vào tháng 11/2017 và được triển khai với sự hợp tác của Ngân hàng Hợp tác xã Việt Nam (CBV). Dự án STEP được tài trợ bởi Bộ Các vấn đề toàn cầu Canada nhằm tăng cường năng lực cho CBV và mạng lưới các hợp tác xã tài chính - Quỹ tín dụng nhân dân (QTDND) tại Việt Nam. Nhiệm vụ chung là hỗ trợ và tư vấn cho mạng lưới CBV và QTDND trong quá trình chuyển đổi và hiện đại hóa để tăng mức độ hội nhập và hiệu suất của họ. Kết quả cuối cùng của dự án STEP là "tăng cường an ninh tài chính cho nam và nữ giới ở các khu vực nông thôn và nông nghiệp mục tiêu tại Việt Nam thông qua mạng lưới CBV và QTDND liên kết chặt chẽ và hoạt động tốt hơn". Dự án nhằm mục đích tăng cường các QTDND được lựa chọn ở Việt Nam và sau khi hoàn thành, chuyển giao các phương pháp và công cụ cho CBV, cho phép dự án tiếp tục triển khai các chiến lược trên toàn bộ mạng lưới QTDND. Để biết thêm thông tin về dự án STEP, vui lòng truy cập trang web: www.did-step.com

3. MỤC ĐÍCH

Trong khuôn khổ dự án STEP, Quỹ tín dụng nhân dân cần được hỗ trợ để nâng cao nhận thức về các rủi ro môi trường và xã hội liên quan đến hoạt động sản xuất kinh doanh của khách hàng/thành viên của QTDND.

Vào năm 2023, STEP đã cập nhật báo cáo đánh giá và đưa ra những khuyến nghị về rủi ro môi trường và xã hội nhằm tư vấn cho các khách hàng /thành viên của QTDND. Trong bối cảnh này, mục tiêu của nhiệm vụ này là thuê một tư vấn để thúc đẩy các khuyến nghị có liên quan đến sản xuất và kinh doanh

của khách hàng / thành viên QTDND để bảo vệ môi trường tốt hơn thông qua một số khóa đào tạo cho nhân viên QTDND và các thành viên của họ.

Trong khóa đào tạo, chuyên gia tư vấn sẽ hướng dẫn, gợi mở và hỗ trợ những cuộc thảo luận giữa các thành viên/khách hàng của QTDND về các thực hành tốt nhất về bảo vệ môi trường, chẳng hạn trong các nội dung về phân bón, sử dụng nước và xử lý chất thải, để hạn chế tác động của sản xuất đối với môi trường và cũng giảm thiểu rủi ro của biến đổi khí hậu đối với hoạt động kinh doanh của họ.

Cuối cùng, nhà tư vấn sẽ xác định ít nhất một loại cây trồng nông nghiệp xanh mà các QTDND sẽ có khả năng tài trợ cho vay. Có thể bao gồm các quan sát về tiềm năng sản xuất của người nông dân.

4. PHẠM VI CÔNG VIỆC

3 buổi tập huấn được tổ chức theo cách mà các thành viên của 3 QTDND thảo luận về các hoạt động nông nghiệp chính của họ (nước, sử dụng phân bón, xử lý chất thải) có thể có tác động đến các vấn đề môi trường và xã hội. Họ cũng chia sẻ những ảnh hưởng của biến đổi khí hậu đối với các hoạt động nông nghiệp và sinh kế của họ. Cuối cùng, họ trao đổi kiến thức và kinh nghiệm của mình để giảm thiểu những rủi ro đó.

5. KẾT QUẢ BÀN GIAO

a) Tiến hành 3 buổi tập huấn tại 3 QTDND. Một bản tóm tắt thông điệp chính về bảo vệ môi trường sẽ được xây dựng vào cuối mỗi phiên.

b) Xác định ít nhất 01 cây trồng nông nghiệp xanh tiềm năng để QTDND tài trợ cho vay.

c) Báo cáo cuối cùng khi kết thúc nhiệm vụ trong đó bao gồm tiến độ, kết quả thực hiện và các khuyến nghị/bài học kinh nghiệm phải do Nhà Tư vấn cung cấp bằng tiếng Anh và tiếng Việt.

6. YÊU CẦU BÁO CÁO

- Báo cáo hoạt động/tiến độ tóm tắt hàng tháng và bảng chấm công, áp dụng trong giai đoạn hơn 3 tháng thực hiện.
- Báo cáo cuối cùng và bảng chấm công khi kết thúc nhiệm vụ.

7. YÊU CẦU TRÌNH ĐỘ NĂNG LỰC

- Các chuyên gia tư vấn trong nước, cá nhân hoặc tổ chức có đủ điều kiện tham gia, có năng lực chuyên môn, được thành lập và có kinh nghiệm trong các lĩnh vực, cũng như đăng ký hoạt động kinh doanh theo quy định của pháp luật, với trụ sở làm việc và cơ sở vật chất.
- Các công ty không bị/đang trong quá trình giải thể, phá sản hoặc mất khả năng thanh toán theo quy định của pháp luật.
- Chuyên gia Tư vấn cá nhân phải cung cấp bằng chứng về việc đóng bảo hiểm bắt buộc của họ tại một doanh nghiệp.
- Chuyên gia Tư vấn cá nhân phải cung cấp bằng chứng về trình độ chuyên môn và bản phô tô/scan căn cước;
- Có năng lực và chuyên môn / có chuyên ngành liên quan đến Môi trường, Nông học, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Sinh thái nông nghiệp, trong trường hợp là một tổ chức, vui lòng cung cấp CV của các chuyên gia tư vấn tham gia vào nhiệm vụ này.
- Chuyên gia Tư vấn phải có bằng thạc sĩ trong lĩnh vực chuyên môn có liên quan hoặc bằng cấp cao hơn.

- Có kinh nghiệm làm việc trực tiếp với nông dân địa phương trong việc cải thiện thực hành nông nghiệp.
- Có kinh nghiệm liên quan và cung cấp bằng chứng về việc đã hoàn thành ít nhất 03 dự án / công việc tương tự như công việc được yêu cầu trong TOR.
- Thành thạo tiếng Anh (viết và nói).
- Kỹ năng thuyết trình và hỗ trợ mạnh mẽ.

Các Đề xuất sẽ được đánh giá theo các tiêu chí sau:

- Hiểu biết về nhiệm vụ và đối tượng thụ hưởng của Nhiệm vụ
- Chứng minh kinh nghiệm trước đây.
- Lịch trình và ngân sách

8. CÁCH NỘP ĐỀ XUẤT

Bảng sau đây mô tả khung thời gian tạm thời và hướng dẫn áp dụng của quy trình:

Chủ đề	Thời gian và chi tiết																																
Nội dung chủ yếu đề xuất nhiệm vụ	<ul style="list-style-type: none"> - Trang bìa - Bản sao giấy chứng nhận thành lập và hoạt động của tổ chức - Hồ sơ năng lực nêu rõ năng lực của công ty, các công việc tương tự đã hoàn thành - Sơ yếu lý lịch / CV của người nộp đơn hoặc (các) chuyên gia tư vấn của công ty, những người sẽ thực hiện công việc theo yêu cầu của STEP - Vai trò và kế hoạch đầu vào cho các chuyên gia tư vấn tham gia, số ngày làm việc dự kiến cho từng hạng mục công việc, thời gian và tiến độ thực hiện dự kiến. <p>Ví dụ:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">STT.</th> <th rowspan="2">Hoạt động</th> <th rowspan="2">Ngày</th> <th colspan="2">Địa điểm</th> <th rowspan="2">Số ngày công</th> </tr> <tr> <th>Tại nhà</th> <th>Hiện trường</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;">Tổng số ngày công</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <ul style="list-style-type: none"> - Đề xuất tài chính chi tiết phân bổ theo hoạt động 	STT.	Hoạt động	Ngày	Địa điểm		Số ngày công	Tại nhà	Hiện trường	1						2						3						Tổng số ngày công					
STT.	Hoạt động				Ngày	Địa điểm		Số ngày công																									
		Tại nhà	Hiện trường																														
1																																	
2																																	
3																																	
Tổng số ngày công																																	
Submission of proposal	<ul style="list-style-type: none"> - Thời hạn: Thứ Năm, ngày 25 tháng 7 năm 2024, lúc 17:00 Giờ Việt Nam. - Tư vấn viên chỉ gửi đề xuất của mình (cả bằng tiếng Anh và tiếng Việt) <u>qua email</u> cho info@did-step.com và/hoặc tuan.luong-quoc@did-step.com trong đó nêu rõ chủ đề email của “Proposal DID2024 – Environment”. - Mỗi email gửi không được vượt quá 20MB <p><i>Lưu ý: Bất kỳ đề xuất nào nhận được bằng bất kỳ phương tiện nào khác ngoài email sẽ không được xem xét. Bất kỳ đề xuất nào nhận được sau thời hạn này sẽ được coi là trễ, không phản hồi và sẽ không được đánh giá.</i></p>																																
Ngôn ngữ của tài liệu đề xuất	Đề xuất, tài liệu hợp đồng và bất kỳ thư từ nào, và tất cả các tài liệu liên quan đến nó sẽ được viết và nộp bằng tiếng Anh và tiếng Việt .																																

Đơn vị tiền tệ của đề xuất tài chính	Tất cả các đề xuất tài chính sẽ được đưa ra bằng VND
--------------------------------------	---

Chúng tôi sẽ lựa chọn và liên hệ với Tư vấn có Đề xuất cạnh tranh nhất.

Développement international Desjardins (DID) is a world leader in the deployment and strengthening of the inclusive finance sector in developing and emerging countries.

Our expertise is based on over one hundred years of experience accumulated by the Desjardins Group, the leading cooperative financial group in Canada and sixth largest in the world.

We draw on the best practices tested in collaboration with our numerous partners to support the setup, growth and strengthening of financial institutions as well as the development of individual and collective wealth.

Consulting expert, investor and operator of financial institutions, DID provides its specialized expertise in the following fields:

- Mobilization of savings
- Agricultural Finance
- Technological Solutions
- Financing for entrepreneurs
- Investments
- Social Performance
- Training
- Surveillance
- Gender Equality
- Governance
- Green Finance

Focused on the future, DID makes use of all its resources in order to increase access to financial services for communities in developing and emerging countries. Together, we create the future. It is the ultimate reason for our existence.

www.did.qc.ca/en